



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/56/5/Add.1
23 octobre 2008

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-sixième réunion
Doha, 8-12 novembre 2008

Addendum

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2008 ET RETARDS DANS LA TRANSMISSION
DES TRANCHES ANNUELLES**

- **Remplacez** le paragraphe 11 **par** ce qui suit :

11. Les projets et les programmes de travail révisés proposés à la 56^e réunion représentent une somme totale de 79 853 565 \$US, c'est-à-dire 17 848 877 \$US de plus que la valeur restante pour les activités figurant dans les plans d'activités de 2008 (dont 3 304 385 \$US pour les activités qui ne paraissent pas dans les plans d'activités). Les activités suivantes ne figurent pas dans les plans d'activités : 5 projets de préparation de plans de gestion de l'élimination des HCFC (656 923 \$US), deux projets d'investissement sur le bromure de méthyle (741 750 \$US pour le Maroc et 311 264 \$US pour la Zambie), deux plans de gestion de l'élimination finale pour la Dominique (troisième tranche) (36 810 \$US), un plan national d'élimination pour le Panama (cinquième tranche) (76 325 \$US), deux plans de gestion de l'élimination finale pour Saint-Kitts et Nevis (troisième tranche) (44 800 \$US), deux plans de gestion de l'élimination finale pour Saint-Vincent-et-les-Grenadines (troisième tranche) (22 360 \$US), un plan de gestion de l'élimination finale pour le Suriname (113 000 \$US), un plan de gestion de l'élimination finale pour le Swaziland (84 750 \$US), deux stratégies de transition des inhalateurs à doseur (166 625 \$US pour l'Indonésie et 32 700 \$US pour le Nicaragua), un projet d'investissement sur les solvants en République démocratique du Congo (162 969 \$US), deux projets d'assistance technique (330 356 \$US) et neuf projets de renforcement des institutions (523 753 \$US). Si toutes les propositions à la 56^e réunion sont approuvées au niveau recommandé, le Comité exécutif aura approuvé une somme de 17 848 877 \$US de plus que la valeur totale des projets dans les plans d'activités de 2008.

- **Remplacez** le tableau 3 **par** ce qui suit :

Tableau 3

PLANS D'ACTIVITÉS, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2008 (\$US)

Réunion	*Valeur dans le plan d'activités de 2008	Approbations/ propositions dans les plans d'activités de 2008	Approbations/ propositions ne figurant pas dans les plans d'activités de 2008	Économie (supérieur au budget)
54 ^e réunion	35 517 995	33 998 416	1 768 191	(248 612)
55 ^e réunion**	32 120 281	35 671 841	3 484 233	(7 035 793)
56 ^e réunion	62 004 688	76 549 180	3 304 385	(17 848 877)
Total	129 642 964	146 219 437	8 556 809	(25 133 282)

* Selon les plans d'activités révisés de 2008-2010 et en tenant compte des décisions de la 54^e réunion du Comité exécutif.

** Recalculé en fonction des demandes supplémentaires à la 56^e réunion pour la préparation des plans de gestion de l'élimination des HCFC.

- **Remplacez** le paragraphe 14 **par** ce qui suit :

14. Le tableau 4 présente la valeur des comptes compris dans les plans d'activités de 2008 par agence et le solde des projets non proposés figurant dans les plans d'activités de 2008, de même que les conséquences des propositions à la 56^e réunion sur le solde des 470 millions \$US prévus au budget pour la période triennale 2006-2008. Le tableau 4 est mis à jour selon les recommandations du Secrétariat.

- **Remplacez** le tableau 4 **par** ce qui suit :

Tableau 4

PLANS D'ACTIVITÉS, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2008 (\$US)*

Postes budgétaires	Valeur totale dans le plan d'activités de 2008 **	Approbations à la 54 ^e réunion	Approbations à la 55 ^e réunion	Examiné/ recommandé à la 56 ^e réunion	Solde
Agences bilatérales***	10 182 251	3 798 622	1 084 652	4 338 708	960 269
PNUD	23 030 952	4 644 033	5 660 954	19 513 264	-6 787 299
PNUE	26 989 314	2 044 064	5 998 611	13 203 843	5 742 796
ONUDI	37 252 920	4 945 845	8 543 412	30 866 852	-7 103 189
Banque mondiale	48 231 850	20 334 043	17 868 445	11 930 898	-1 901 536
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 912 580			6 846 340	66 240
Total partiel	152 599 867	35 766 607	39 156 074	86 699 905	-9 022 719
Fonds non affectés de la période triennale 2006-2008					33 350 674

Postes budgétaires	Valeur totale dans le plan d'activités de 2008 **	Approbations à la 54 ^e réunion	Approbations à la 55 ^e réunion	Examiné/recommandé à la 56 ^e réunion	Solde
Période triennale 2006-2008 : solde budgétaire de 470 millions \$US si toutes les propositions sont approuvées comme proposées					24 327 955

* Comprend les coûts de base.

** Selon les plans d'activités révisés de 2009-2011 et en tenant compte des décisions de la 54^e réunion du Comité exécutif.

*** Ne comprend pas les activités bilatérales non imputées aux contributions bilatérales à la reconstitution de 2006-2008.

- **Ajoutez** les paragraphes 24(bis) et 24(ter), ainsi que le tableau 9, dans la section des engagements à terme, comme suit :

24(bis). Les engagements suivants constituent des engagements à terme : le financement des accords pluriannuels et des « autres activités courantes » telles que le renforcement des institutions, le budget du Secrétariat du Fonds, le coût des réunions du Trésorier et du Comité exécutif, le Programme d'aide à la conformité du PNUE et les coûts de base du PNUD, de l'ONUDI et de la Banque mondiale. Le financement des « autres activités courantes » est établi en fonction des prévisions dans le plan d'élimination des SAO du Fonds multilatéral pour 2008-2010.

24(ter). Le tableau 9 indique la valeur totale des engagements à terme en supposant que les demandes proposées à la 56^e réunion sont approuvées au niveau demandé. Une somme supplémentaire de 7,5 millions \$US sera nécessaire pour payer les engagements à terme, dont 4,7 millions \$US pour les années 2009-2014, si les accords pluriannuels sont approuvés aux niveaux proposés à la 56^e réunion. La valeur totale des engagements existants pour la période 2009-2014 est de 240,4 millions \$US, dont 186,5 millions \$US pour des activités courantes.

Tableau 9

ENGAGEMENTS À TERME (2009-2014) (\$US)

Description	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Total
Tranches annuelles d'accords pluriannuels approuvés, après les approbations de 2007	31 708 648	1 879 674	2 996 915	537 500	600 155	2 292 698	40 015 590
Tranches annuelles de nouveaux accords approuvés aux 54 ^e et 55 ^e réunions	2 869 086	3 601 527		2 191 411	463 205		9 125 229
Total partiel (accords)	34 577 734	5 481 201	2 996 915	2 728 911	1 063 360	2 292 698	49 140 819
Financement des activités courantes	28 274 006	31 271 390	29 534 152	32 576 487	30 885 908	33 976 677	186 518 620
Total des engagements à ce jour	62 851 740	36 752 591	32 531 067	35 305 398	31 949 268	36 269 375	235 659 439
Tranches annuelles de nouveaux accords proposés à la 56 ^e réunion	2 523 735	1 990 739	0	225 325			4 739 799
Total, comprenant les propositions à la 56^e réunion	65 375 475	38 743 330	32 531 067	35 530 723	31 949 268	36 269 375	240 399 238

- **Remplacez le paragraphe 28 (c), dans la section Recommandations, par ce qui suit :**

(c) Prendre note que 34 des 64 tranches annuelles d'accords pluriannuels attendues ont été proposées dans les délais prévus pour la 56^e réunion, mais que les 30 autres tranches ne l'ont pas été.

- **Remplacez le paragraphe 28 (g), dans la section Recommandations, par ce qui suit :**

(g) Prendre note que la valeur des tranches annuelles proposées à la 56^e réunion pour approbation est de 7 546 163 \$US, de sorte que les engagements pour la période 2009 à 2014 sont de l'ordre de 240,4 millions \$US.
